KUNSILL LOKALI L-GĦASRI

Fuljett ta' Tagħrif

Ħarġa Nru. 118
Settembru 2017

6, Triq Dun Karm Caruana, L-Għasri, GSR 1021
Tel: 21558686 Fax: 21558655
www.ghasri.com email: ghasri.lc@gov.mt

Attivita' Kulturali - Il-Kunsill Lokali L-Għasri ser jorganizza attivita' kulturali: Tradizzjonijiet: Inbid, Żejt taz-Żebbug u Għasel. Din ser issir nhar is-Sibt 23 ta' Settembru 2017 fi Triq Dun Karm Caruana u Pjazza s-Salvatur. Waqt din l-attivita ser ikun hemm ikel, *wine tasting*, area għat-tfal, divertiment tradizzjonali u kontemporanju, u ser iżuruna il-Queens Baton Relay. Il-programm jibda fis-7:00 ta' filgħaxija. Din l-attivita qed issir bl-appoġġ tas-Segretarjat Parlamentari għall-Gvern Lokali u l-Awtorita' tat-Turiżmu ta' Malta.

Cultural Event - The Ghasri Local Council is organising a cultural event: Traditions: Wine, Olive Oil & Honey on Saturday 23rd September 2017 at Dun Karm Caruana Street and Salvatur Square. During this event there will be food, wine tasting, a childrens' area, live traditional and contemporary entertainment. The Queen's Baton Relay will also be attending this event. This event is being supported by the Parliamentary Secretariat for Local Government and the Malta Tourism Authority.

Premju Gieħ L-Għasri - Il-Kunsill Lokali l-Għasri jixtieq ifakkar lir-residenti li l-Kunsill qed jilqa l-applikazzjonijiet tan-nomini għal premju Gieħ l-Għasri. Dawn jintlaqgħu sa nhar l-Erbgħa 13 ta' Settembru 2017 fl-uffiċċju tal-Kunsill.

***Gieh* l-Ghasri Prize.** The Għasri Local Council would like to remind its residents that the council is receiving nominations for the Gieħ l-Għasri prize. Applications will be received until Wednesday 13th September 2017 at the Local Council office.

Kampanja dwar tilqima kontra l-influwenza Il-Kunsill Lokali qed jipparteċipa fi programm tal-Awtorita' tas-Saħħa li permezz tiegħu dawk 'il fuq minn 55 sena jkunu eliġibbli biex jieħdu t-tilqima kontra l-influwenza mill-Kunsill Lokali stess bla ħlas. Dawk interessati għandhom iċemplu jew imorru l-uffiċċju tal-Kunsill biex jinkitbu sa mhux aktar tard minn nhar is-Sibt 9 ta' Settembru, 2017. It-tilqima mistennija li tingħata f'Ottubru/Novembru.

Influenza Vaccine Campaign L-Għasri Local Council is participating in the seasonal influenza vaccine campaign. Residents 55 years and over are eligible to take the vaccine from the Local Council free of charge. Those interested are to register at the Local Council's Office by Saturday 9th September, 2017. The influenza vaccine will be given in October/November.

Avviżi

1. **Transport Għat-tfal tal-iskola** - Il-Kunsill għal darb' oħra ser jorganizza trasport għat-tfal li jattendu skola sekondarja tal-Knisja. Kull min huwa interessat li juża dan is-servizz huwa mitlub li jinforma lill-Kunsill sa mhux aktar tard minn nhar l-Erbgħa 13 ta' Settembru 2017.

2. **Kors:- Tal-Ħjata -** Il-Kunsill se jorganizza kors tal-ħjata li ser jibda f'Ottubru. Dawk interressati għandhom jinkitbu fl-uffiċċju tal-Kunsill.

Information :

1. **School Transport** - The Local Council will once again be organising transportation for students attending secondary Church schools. Please contact our office by not later than Wednesday 13th September 2017 if you are interested in using this service.

2. **Course:- Sewing Course -** The Council is organizing a sewing course beginning in October. Those interested are to apply at the Local Council office.